



Traité Brakhot

Michna 5 - Chapitre 1

מזכירין יציאת מצריים בלילות. אמר רבי אלעזר בן עזריה, הרי אני כבן שבעים שנה, ולא זכיתי שתיאמר יציאת מצריים בלילות, עד שדרשה בן זומא: שנאמר "למען תזכור את יום צאתך מארץ מצריים, כול ימי חיך" (דברים טז, ג) -- "ימי חיך", הימים; "כול ימי חיך", הלילות. וחכמים אומרים, "ימי חיך", העולם הזה; "כול ימי חיך", להביא את ימות המשיח.

On mentionne la Sortie d'Egypte aussi la nuit. Rabbi El'azar ben 'Azaria dit: "me voici comme un septuagénaire, et je ne n'ai pas pu obtenir que la sortie d'Egypte soit mentionnée la nuit, jusqu'à ce que vienne ben Zoma et en ait déduit [l'obligation des versets] : comme il est dit : "afin que tu te souviennes le jour où tu es sorti d'Egypte tous les jours de ta vie" [lorsqu'il est dit] "les jours de ta vie", [cela désigne] les journées, [par contre en ajoutant] "tous les jours de ta vie", [cela inclus] les nuits. Mais les Sages ont dit : [lorsqu'il est dit] "les jours de ta vie", [cela désigne] ce monde-ci, [par contre en ajoutant] "tous les jours de ta vie", [cela inclus] l'époque du Mashia'h.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions